

NOTICE OF SPECIAL ELECTION (AVISO DE ELECCION ESPECIAL)

To the registered voters of the County of Matagorda, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de Matagorda, Texas :)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 2, 2021, for voting in a special election to adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87th Legislature, Regular Session, of the State of Texas.

(Notifíquese, por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 2 de Noviembre de 2021, para votar en la Elección Especial para votar en la Elección Especial para adoptar o rechazar las enmiendas constitucionales propuestas tal como fueron presentadas por la 87 Legislatura Sesión Regular, del Estado de Texas.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Bay City Service Center – 2105 Avenue M, Bay City	1A, 1B, 1C, 1D, 1E and 1F
Matagorda Fireman's Hall – 683 Market Street, Matagorda	2 and 10
Matagorda County Courthouse Annex – 405 Commerce, Palacios	3A, 3B and 7
Blessing Community Center – 734 FM 616, Avenue A, Blessing	4, 8 and 12
Van Vleck Community Center – 87 Avenue F, Van Vleck	5 and 9
Sargent Fire Station – 22037 FM 457, Sargent	6
Cedar Lane Community Center – 13622 FM 457, Bay City	13

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation (Días y Horas Hábiles)
Bay City Service Center – 2105 Avenue M, Bay City	Monday through Friday, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., October 18-29, 2021
Matagorda County Courthouse Annex – 405 Commerce, Palacios	(De lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. 18-29 de Octubre, 2021)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

Stephanie Wurtz, County Clerk
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

1700 Seventh Street, Room 202
(Address) (Dirección)

Bay City, Texas 77414
(City) (Ciudad) (Zip Code) (Código Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: October 22, 2021

(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 22 de Octubre, 2021)

Issued this the 4th day of October, 2021

(Emitida este día 4 de Octubre, 2021)


Signature of County Judge (Firma del Juez del Condado)